Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Tour	B
CLUB 2	Gekkos Gerlafingen	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Tour-de-Peilz	Date / Datum / Date / Data	26.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC208		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209700	VERMEULEN Jolanda	
Official scorer / Marqueur	207771	GAILLARD Diane	
Referee 1 / Arbitre 1	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Referee 2 / Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Tour

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Tour

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	SAUDAN Mike				210274
5	A	VESIN Timothée				205220
31	G	REY Guillaume				208065
	G					
TS		DUPRAZ Thomas				203285
58		CHEVALLEY François				98094
63		STÜBI Sylvain				202550
20		BEAUD Médéric				202024
75		TASCHNER Samuel				96205
40		GAILLARD Alexandre				206234
89		MINACCI Didier				97019

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	VESIN Jean-Claude		212495

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:34	20	89	1				
19:52	20		2				
27:06	20	5	3				
31:04	40	89	4				
33:04	5	89	5				
34:21	TS	20	6				
42:11	TS		7				
58:12	5	89	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
20:12	40	2	20:19	A
40:16	40	2	42:16	A
60:00	5	2	60:00	C1
TOTAL			6 min	

2 Gekkos Gerlafingen

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	JOBIN Daniel				207533
TS	A	ROLLI Patrick				208123
25	G	MARTI Yannick				95219
77	G	SCHNYDER Joël				209346
7		KNÖRR Simon				203501
49		WYSSEN Nicola-Jonas				207149
89		LÖDDING Olivier				204024
28		KUMMER Marco				202378
91		FRECH Philipp				208270
72		MARTI Patrick				202379
85		THÜLER Stefan				203320
9		STAMPFLI Fabian				204021
55		MEYER Christian				203491

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	HERREN Yvan		94103

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:56	85		1				
20:19	89	8	2				
21:29	55	49	3				
27:27	8	72	4				
35:44	8	89	5				
51:36	28	8	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:25	28	2	12:25	E
26:20	91	2	27:06	E
33:49	TS	5	34:21	F
52:10	91	2	54:10	J1
58:12	72	2	60:00	M2
59:15	8	2	60:00	E
60:00	89	2	60:00	B1
TOTAL			17 min	